

Plébiscite—Fin

Bill No 10, Loi sur la tenue d'un plébiscite dans chaque district électoral du Canada, et la réception des votes déposés lors dudit plébiscite par les votants militaires du Canada postés à l'intérieur ou hors du pays: présentation et 1ère lecture, 89; motion portant 2ème lecture, 97; amendement de M. Diefenbaker, 97; l'amendement est déclaré irrégulier, 102; 2ème lecture, 102; bill déferé à un comité spécial, 103; rapporté avec modifications, 108; motion portant que le bill soit déferé immédiatement au comité plénier, 108; en comité plénier, 111, 115; rapporté avec amendements et étudié tel que modifié, 115; motion pour la troisième lecture, 120; amendement de M. Pouliot, 120; l'amendement est rejeté, 120; amendement de M. Fair, 121; l'amendement est rejeté, 122; 3ème lecture, 122; adopté au Sénat avec des amendements, 129; amendements du Sénat adoptés, 132; sanction royale, 132.

Copie d'un arrêté en conseil émettant une proclamation en vertu des dispositions de la loi du— fédéral de 1942, 138.

M. Fraser (Peterborough-ouest) demande le nombre de noms sur les listes des personnes ayant qualité pour voter lors du dernier—, 257; dépôt, 451.

M. Fraser (Peterborough-ouest) demande quel a été le coût total du—, 257.

M. Bruce demande le nombre des soldats ayant qualité pour voter lors du dernier—, 302; dépôt, 332.

M. Bruce demande quel a été le coût de la publicité de la campagne du dernier— dans la presse du pays, 302; dépôt, 649.

M. Lacombe demande combien a coûté ou coûtera au trésor public le dernier—, 495.

M. Lacombe demande combien coûtera l'irradiation des discours du premier ministre, des ministres de la Couronne, etc., 496; dépôt, 650.

M. Fair demande quelle somme d'argent le gouvernement a dépensée pour annoncer le— dans les publications des diverses églises, 304; dépôt, 650.

M. Black (Cumberland) demande ce qu'a coûté la tenue du dernier—, 352; dépôt, 650.

M. Black (Cumberland) demande quels montants ont été versés pour certains item relativement à la tenue du—, 570; dépôt, 664.

Pneus d'automobiles:

M. Cardiff demande copie des arrêtés en conseil et des règlements relatifs au rationnement des—, 139; dépôt, 154.

Poinçonnage des métaux précieux:

Bill No 4, Loi modifiant la Loi du—; 1ère lecture, 17; 2ème lecture, comité plénier, rapporté sans amendement, 3ème lecture, 90; adopté au Sénat, 142; sanction royale, 211.

Bill No 121, Loi modifiant la Loi du—; présentation et 1ère lecture, 643; 2ème lecture, comité plénier, rapporté sans modification, 3ème lecture, 652; adopté au Sénat, 669; sanction royale, 710.

Pointe-Claire, P.Q.:

M. Church demande quelle enquête on a tenue sur les morts survenues le 5 juillet lorsqu'un bombardier Hudson s'est écrasé sur le sol près du village de—, 502.